

IT

1 - Seguire attentamente le Istruzioni di montaggio e d'uso per garantire un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.

2 - Conservare le Istruzioni per future necessita. Per eventuali problemi contattare il rivenditore.

3 - Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso l'apparecchio.

4 - Rotalliana declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone da un non corretto uso dell'apparecchio.

5 - Fare riferimento al sito web www.rotalliana.it per le Istruzioni di sostituzione degli alimentatori, delle sorgenti luminose e disassemblaggio degli alimentatori a fine vita del prodotto.

6 - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica E.

EN

1 - Follow carefully the assembly and use instructions to guarantee a correct and safe function of the luminaire.

2 - Keep the instructions for future needs. For any problems, get in touch with your supplier.

3 - The product must not be modified. Any change will nullify the safety guarantees and may make the luminaire dangerous.

4 - Rotalliana declines all responsibility for damage caused to things or persons by any improper use of the luminaire.

5 - Refer to the website www.rotalliana.it for instruction on how to replace the power packs, the light sources, and on how to disassemble the product at the end of its lifecycle.

6 - This product contains an energy class E light source.

FR

1 - Suivre soigneusement les instructions de montage et d'utilisation pour garantir un correct et sur fonctionnement de l'appareil.

2 - Garder les instructions pour des futures necessites. Pour tous problemes, contacter le revendeur.

3 - Le produit ne doit pas etre modifie. Toute modification annule les approbations de securite et pt rendre dangereux l'appareil.

4 - Rotalliana declina toute responsabilite pour les degats causes choses ou personnes this une incorrecte utilisation de l'appareil.

5 - Reportez-vous au site la toile www.rotalliana.it pour les Instructions de substitution des alimentateurs, des sources lumineuses et pour le demontage du produit en fin de vie.

6 - Ce produit contient une source lumineuse de classe energetique E.

DE

1 - Bitte lesen Si e die Montage-und Gebrauchsanleitungen aufmerksam, um eine richtige und gefahrlose Arbeitsweise der Leuchte zu gewährleisten.

2 - Bewahren Si e die Anweisungen für zukünftige Notfälle auf.

3 - Das Produkt darf nicht verändert werden.Jede Änderung annulliert die Stcherheitsbestimmungen und könnte zu einer Gefährdungdurch die Leuchte führen.

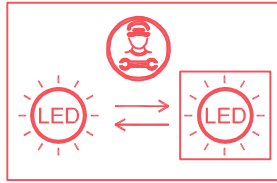
4 - Rotalliana it nicht für Schäden verantwortlich, die dutch Dritte bei unsachgemäßBen Anwendung der Leuchte verursacht werden.

5 - Für die anleitungen bezüglich des austausches der netzteile und der lichtquellen demontage am ende der lebensdauer des produkts konsultieren sie bitte die website www.rotalliana.it.

6 - Dieses produkt enthält eine llichtquelle der energieklasse E.

Rotalliana srl
via Trento 115 - 117
38017 Mezzolombardo
Trento, Italia

T. +39 0461 602376
Info@rotalliana.it
rotalliana.it

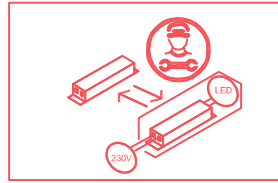


IT - LED sostituibile solo da personale specializzato.

EN - Replaceable (LED only) light source by a professional.

DE - Durch einem Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED).

FR - Source de lumière remplaçable (LED) par un professionnel.



IT - Driver sostituibile solo da personale specializzato.

EN - Replaceable control gear by a professional.

DE - Durch elnen Fachmann austauschbares Vorschaltgerät.

FR - Équipement de contrôle remplaçable par un professionnel.

A Brand of Mezzalra Investment Group
www.mig.it

Squiggle design: Paolo Rizzato

Made in Italy

IT

EN

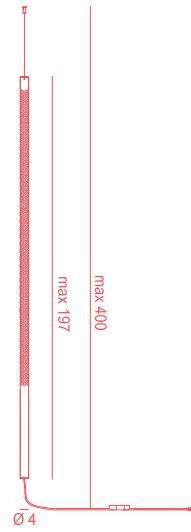
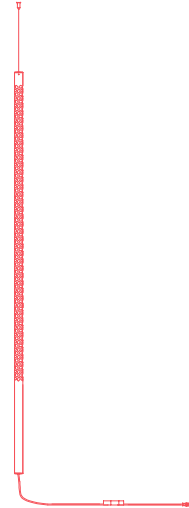
FR

DE

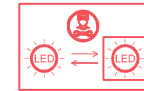
UE

Squiggle

cod: H12



Light Source	MID POWER LED
Power	34 Watt
Kelvin	2.700
Dimmer	foot
Lumen	2.400
CRI	90



Rotalliana

LED IP 20 METODO Y

Il modulo Led contenuto in questo apparecchio di illuminazione può essere sostituito esclusivamente dal costruttore. Per un'eventuale sostituzione, si prega contattare il proprio rivenditore.

METODO Y: Il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal costruttore o da personale qualificato.
CAVO DI ALIMENTAZIONE DEL METODO DI SOSTITUZIONE DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE.
2012/19/UE e delle Leggi nazionali all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva a raccolta separata per evitare danni all'ambiente, il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.

ATTENZIONE L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2012/19/UE e delle Leggi nazionali adottate pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

IP20 Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di Ø 12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Marcatura non prevista sull'apparecchio.

Indice di protezione IP 20.

Class II. Apparecchio nel quale la protezione contro la scossa elettrica non si basa unicamente sull'isolamento principale ma anche sulle misure supplementari di sicurezza

34 W

220 / 240 V AC 50Hz

Installazione, manutenzione dell'apparecchio e/o sostituzione delle lampadine/sorgenti Led. Prima di qualsiasi operazione estrarre sempre la spina dalla presa di corrente o togliere l'alimentazione generale dell'impianto elettrico. Nel caso di installazione di lampadine/applicative rivolgersi sempre a personale qualificato.

34 W

220 / 240 V AC 50Hz

LED IP 20 METODO Y

The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.

METHOD Y: the supply cable must be replaced by the manufacturer or by qualified personnel.
METHODS FOR REPLACING THE SUPPLY CABLE
the procedures of Directive 2012/19/UE and relevant national laws and regulations adopted pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

ATTENTION The product cannot be disposed as unsorted municipal waste. It must be collected separately to prevent negative environmental impacts. In accordance with the procedures of Directive 2012/19/UE and relevant national laws and regulations adopted pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

IP20 Protection is provided against contact with solid bodies of Ø ≥ 12 mm. No protection is provided against rain. No indications are provided on the luminaire.

Index of protection IP 20.

Class II. A luminaire in which the protection against electric shock and/or replacing the unit fitting and maintaining the unit

34 W

220 / 240 V AC 50Hz

Parts that conduct current must not be exposed to humidity. Surfaces such as lampshades, glasses, reflectors and covers can be cleaned with a soft cloth but without using detergents.

METHOD Y: the supply cable must be replaced by the manufacturer or by qualified personnel.
METHODS FOR REPLACING THE SUPPLY CABLE
the procedures of Directive 2012/19/UE and relevant national laws and regulations adopted pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

ATTENTION The product cannot be disposed as unsorted municipal waste. It must be collected separately to prevent negative environmental impacts. In accordance with the procedures of Directive 2012/19/UE and relevant national laws and regulations adopted pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

IP20 Protection is provided against contact with solid bodies of Ø ≥ 12 mm. No protection is provided against rain. No indications are provided on the luminaire.

Index of protection IP 20.

Class II. Appareil dans lequel la protection contre la décharge électrique ne se base pas uniquement sur l'isolation principale mais aussi sur les mesures supplémentaires de sécurité constituées par une double isolation renforcée.

34 W

220 / 240 V AC 50Hz

La source lumineuse contenue dans ce appareil peut être échangée seulement par le constructeur. Merci de contacter le service commercial pour toutes les informations.

MÉTHODE Y: Le câble d'alimentation doit être remplacé par le fabricant ou par du personnel qualifié.
MÉTHODES DE REMPLACEMENT DU CÂBLE D'ALIMENTATION
Conformément à la Directive 2012/19/UE et aux dispositions légales qui s'appliquent, le remplacement de la source lumineuse contenue dans cet appareil doit être effectué uniquement par le constructeur. Merci de contacter le service commercial pour toutes les informations.

ATTENTION L'appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la collecte sélective pour garantir la protection de l'environnement.

IP20 L'index de protection est de 20. Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.

Index de protection IP 20.

Class II. Appareil dans lequel la protection contre la décharge électrique ne se base pas uniquement sur l'isolation principale mais aussi sur les mesures supplémentaires de sécurité constituées par une double isolation renforcée.

34 W

220 / 240 V AC 50Hz

Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.

MÉTHODE Y: Le câble d'alimentation doit être remplacé par le fabricant ou par du personnel qualifié.
MÉTHODES DE REMPLACEMENT DU CÂBLE D'ALIMENTATION
Conformément à la Directive 2012/19/UE et aux dispositions légales qui s'appliquent, le remplacement de la source lumineuse contenue dans cet appareil doit être effectué uniquement par le constructeur. Merci de contacter le service commercial pour toutes les informations.

ATTENTION L'appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la collecte sélective pour garantir la protection de l'environnement.

IP20 L'index de protection est de 20. Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.

Index de protection IP 20.

Class II. Appareil dans lequel la protection contre la décharge électrique ne se base pas uniquement sur l'isolation principale mais aussi sur les mesures supplémentaires de sécurité constituées par une double isolation renforcée.

34 W

220 / 240 V AC 50Hz

Das LED-Modul in dieser Leuchte enthalten darf nur vom Hersteller ersetzt werden. Für weitere Informationen, wenden Sie bitte an Ihren Lieferanten.

VERFAHRENSWEISE Y: Das Versorgungskabel muss vom Hersteller über die Entsorgung von Altgeräten ist die Nichterhaltung stabler. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen für Elektroprodukte und elektronische Geräte.

VERFAHRENSWEISEN ACHTUNG Das Gerät darf nicht als unsortierter Stüchungsabfall entsorgt werden. Zum Schutz der Umwelt muss es getrennt einem Sammelstelle abgegeben werden. Gemäß der Richtlinie 2012/19/UE und den entsprechenden nationalen Gesetzen

IP20 Schutz gegen das Eindringen fester Körper Ø 12 mm. Kein Schutz gegen Regenwasser.

34 W

220 / 240 V AC 50Hz

Das LED-Modul in dieser Leuchte enthalten darf nur vom Hersteller ersetzt werden. Für weitere Informationen, wenden Sie bitte an Ihren Lieferanten.

VERFAHRENSWEISE Y: Das Versorgungskabel muss vom Hersteller über die Entsorgung von Altgeräten ist die Nichterhaltung stabler. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen für Elektroprodukte und elektronische Geräte.

VERFAHRENSWEISEN ACHTUNG Das Gerät darf nicht als unsortierter Stüchungsabfall entsorgt werden. Zum Schutz der Umwelt muss es getrennt einem Sammelstelle abgegeben werden. Gemäß der Richtlinie 2012/19/UE und den entsprechenden nationalen Gesetzen

IP20 Schutz gegen das Eindringen fester Körper Ø 12 mm. Kein Schutz gegen Regenwasser.

34 W

220 / 240 V AC 50Hz

IT

Istruzioni di montaggio e uso

EN

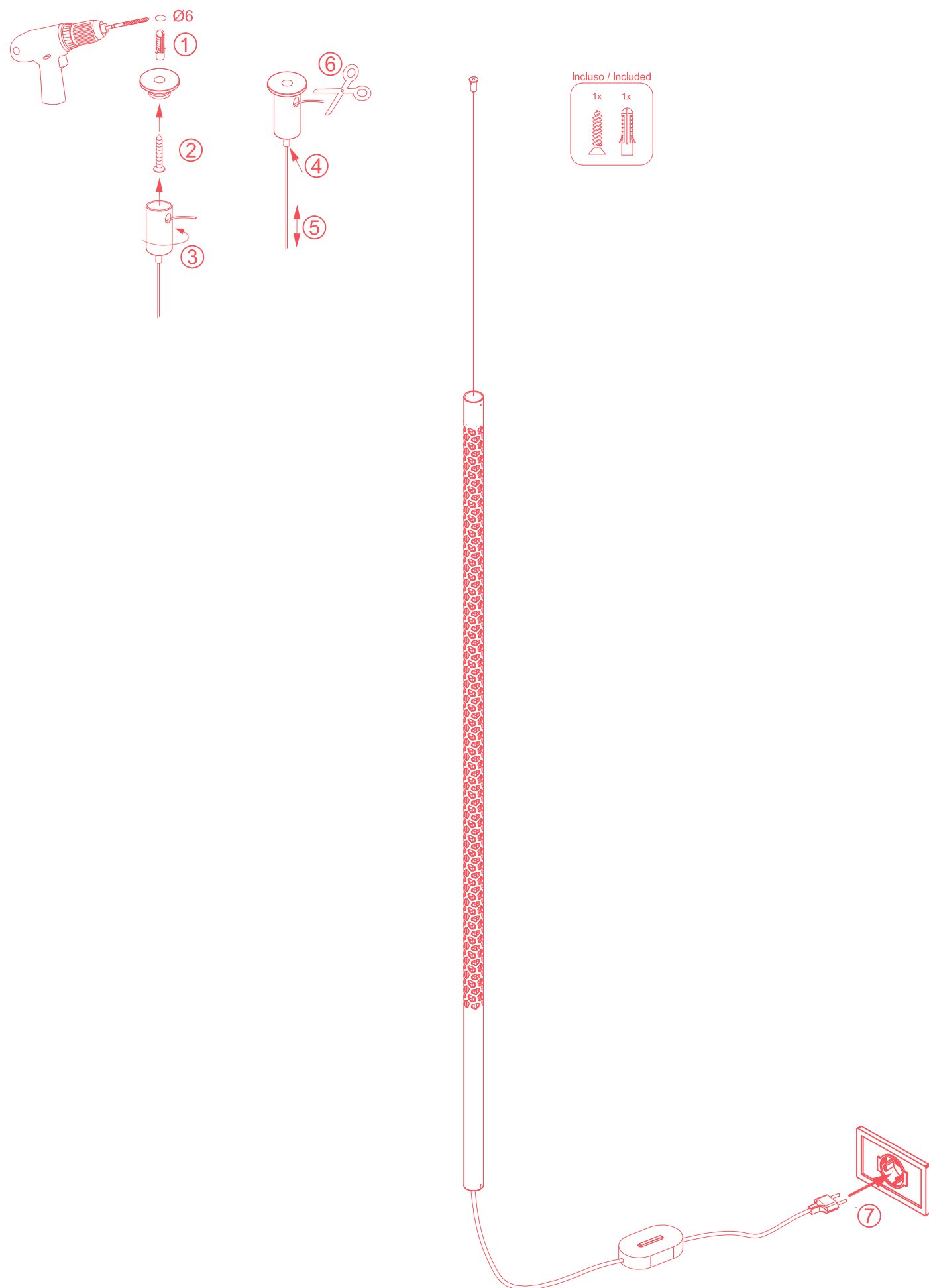
Assembly and operating Instructions

FR

Manuel de montage et mode d'emploi

DE

Montageanleitung und Gebrauchsanweisung



IT

Uso della lampada mediante presa comandata da interruttore o altro sistema.

Grazie all'utilizzo di un microprocessore dotato di memoria permanente è possibile accendere e spegnere la lampada anche attraverso una presa di corrente comandata da uno o più interruttori a muro.

Nel caso di spegnimento della lampada con l'interruttore a muro, si potrà riaccenderla solo con lo stesso interruttore a muro.

Nel caso di spegnimento della lampada con il pulsante, si potrà riaccenderla solo con lo stesso pulsante.

FR

Utilisation du lampadaire avec une prise commandée par un interrupteur ou un autre système :

•Grâce à l'emploi d'un microprocesseur muni de mémoire permanente, il est possible d'allumer et d'éteindre le lampadaire au moyen d'une prise de courant commandée par un ou plusieurs interrupteurs.

•Si l'on éteint le lampadaire au moyen de l'interrupteur, on pourra le rallumer seulement avec ce même interrupteur. Si l'on éteint le lampadaire au moyen du bouton, on pourra le rallumer seulement avec ce même bouton.

EN

Use of the luminaire by switch-activated plug or other system.

Thanks to the use of permanent memory microprocessor, it is possible to turn the lamp on and off by any wall switch, including 2 GANG switching.

If you switch the lamp off by a wall plug, you will put the light on again only by means of the wall plug itself.

If you switch the lamp off by the push-button, you will put the light on again only by means of the push-button itself.

DE

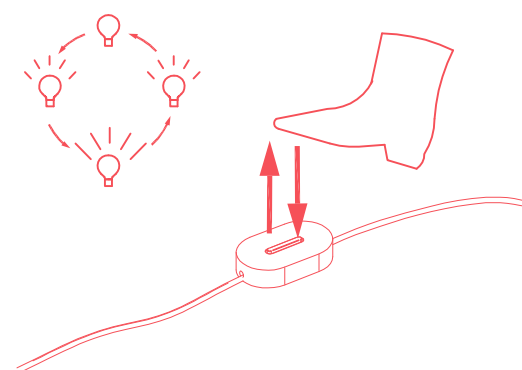
Verwendung der Lampe mittels Steckdose durch Schalter oder anderes System bedient.

Dank der Verwendung eines Mikroprozessors, ausgestattet mit Permanentspeicher, ist es möglich die Lampe auch mittels einer Steckdose zu benutzen, die von einem oder mehreren Wandschaltern bedient wird.

Sollte die Lampe durch den Wandschalter ausgeschaltet werden, sollten Sie sie nachher nur durch denselben Wandschalter wieder einschalten.

Sollte die Lampe durch den Druckknopf ausgeschaltet werden, sollten Sie sie nachher nur durch denselben Druckknopf wieder einschalten.

DIMMER



ON-OFF

